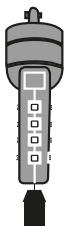


## Candado para portátiles / Padlock for laptops / Verrou pour ordinateur portable / Cadeado para portáteis

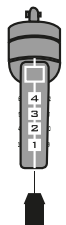
### Especificaciones / Specifications / Spécifications / Especificações:

- Compatible con dispositivos con puerto Kensington: ordenadores, portátiles, tablets, televisiones, etc.
  - Compatible with devices with Kensington port: computers, laptops, tablets, televisions, etc.
  - Compatible avec les appareils dotés du port Kensington : ordinateurs, ordinateurs portables, tablettes, téléviseurs, etc.
  - Compatível com dispositivos com uma porta Kensington: computadores, laptops, tablets, televisores, etc.
- 1,5 m de longitud y 4,5 mm de diámetro.
  - 1.5 m in length and 4.5 mm in diameter.
  - 1,5 m de long et 4,5 mm de diamètre.
  - 1,5 m de comprimento e 4,5 mm de diâmetro.
- Color: plata o gris oscuro.
  - Color: silver or dark gray.
  - Couleur : argent ou gris foncé.
  - Cor: prata ou cinza escuro.
- Material del candado: acero galvanizado.
  - Padlock material: galvanized steel.
  - Matériau du verrou : acier galvanisé.
  - Material do cadeado: aço galvanizado.

### Manual de uso / Manual of use / Manuel d'utilisation / Manual de utilização:

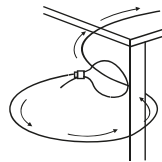


1. Asigne una contraseña insertando un objeto punzante en el orificio inferior. Manténgalo presionado mientras la ponga.
1. Assign a password by inserting a sharp object into the bottom hold. Press and hold while you put it on.
1. Créez un mot de passe en insérant un objet pointu dans le trou en bas. Tenez-le pendant que vous le mettez dedans.
1. Atribua uma senha inserindo um objeto pontiagudo no orificio inferior. Segure-o enquanto o aplica.

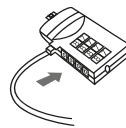


2. Deje de presionar el orificio inferior, la contraseña quedará configurada.
2. Stop pressing the bottom hole, the password will be set.
2. Arrêtez d'appuyer sur le trou du bas, le mot de passe sera établi.
2. Deixe de pressionar o orificio inferior, a senha será definida

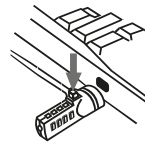
- \* Para cambiar la contraseña, ponga la antigua contraseña y repita los pasos **1** y **2**.
- \* To change the password, enter the old password and repeat steps **1** and **2**.
- \* Pour changer le mot de passe, entrez l'ancien mot de passe et répétez les étapes **1** et **2**.
- \* Para modificar o password, introduza o password antigo e repita os passos **1** e **2**.



3. Coloque el cable alrededor de una superficie fija, pasando el candado por el orificio.
3. Place the cable around a fixed surface, passing the padlock through the hole.
3. Placez le câble autour d'une surface fixe, en faisant passer le verrou par le trou.
3. Colocar o cabo à volta de uma superfície fixa, passando a fechadura através do orifício.



4. Ponga la contraseña previamente asignada.
4. Enter the previously assigned password.
4. Entrez le mot de passe précédemment attribué.
4. Introduza o password previamente atribuído.



5. Presione el botón e introduzca la clavija en el puerto de seguridad del dispositivo, una vez dentro suelte el botón.
5. Press the button and insert the plug into the device's security port, once inside release the button.
5. Appuyez sur le bouton et insérez la fiche dans la porte de sécurité de l'appareil, une fois à l'intérieur, relâchez le bouton.
5. Pressione o botão e insira a ficha na porta de segurança do dispositivo, uma vez dentro solte o botão.



Al tratarse de un dispositivo de seguridad, en caso de que olvide la contraseña configurada NO habrá forma de desbloquear el dispositivo. Le sugerimos que anote su contraseña y la guarde en un lugar seguro, ya que no poseemos una clave maestra. No nos hacemos responsables de eventuales daños causados en su dispositivo debido a intentos de apertura por medios ajenos a la propia contraseña previamente configurada.

As it is a security device, in case you forget the password configured there will be NO way to unlock the device. We suggest that you write down your password and keep it in a safe place, as we do not have a master key. We are not responsible for any damage caused to your device due to attempts to open by means other than the previously configured password itself.

Étant donné qu'il s'agit d'un dispositif de sécurité, il est IMPOSSIBLE de le déverrouiller si vous oubliez le mot de passe configuré. Nous vous suggérons de noter votre mot de passe et de le conserver en toute sécurité, sachant que nous n'avons pas de passe-partout. Les dommages causés à votre appareil par des tentatives d'ouverture par un autre moyen que le mot de passe précédemment configuré ne sont pas de notre ressort.

Tratando-se de um dispositivo de segurança, no caso de esquecer a password configurado, NÃO existe forma de desbloquear o dispositivo. Sugerimos que escreva a sua password e a guarde num lugar seguro, pois não contamos com uma chave mestra. Não nos responsabilizamos por quaisquer danos causados ao seu dispositivo devido a tentativas de abrir por outros meios que não a password previamente configurada.